寬無以爲養。山窮水盡。無家可歸。每每愚之。幾不欲生。兩月以來。焦心苦思。而始有一綫之希望。希望維何。即以爲蘇聯人民僑居哈埠。其私有財產爲數亦正不少。如地段如房產。凡屬蘇聯人民所有。請即令行主管官廳。在中俄交涉未解決以前。一律停止轉讓。至必要時。即可以取之於彼者。償之於我。如遠東銀行出放華商之欵項尚有一二百萬元。應請即時通知各貸戶。勿予歸還。由各商自行報告總商會備案。俟交涉解決後再爲清理。并令行法院。聲明扣留理由。推而及之東路收入之欵。亦應將蘇聯所應得者。提出一部分。以供作抵償華僑財產之用。此種辦法。在我并非取報復手段。抑以國家有保護國民之責任。當然有此斷然之處置。商等家人父子所託命者。即在此舉。敢請鈞座即時毅然實行。則商等有生之日。皆是戴德之年。更有懇者。前述方策。除路局入欵不計外。其他兩項。應儘先實行。作爲抵償商等財產之用。以免有顧此失彼之虞。茲將損失清册及被害人名單繕呈備查。伏乞俯允。無任屏營〔完〕

本館特電

(昨晨接駐香港訪員來電)

●江門增兵防守四邑土匪活動。第六十一師蔣光鼐部。奉派保守江門。

●粵桂軍行將大戰

粵桂兩軍不久在西江大戰

〔今晨接駐上海訪員來電云〕

●晉閻調解馮蔣戰事

馮軍受閻錫山調處。暫行息戰西退。由閻負責使蔣撥餉二千萬元。

●蔣命通緝汪

豫鄂方面戰事停息。惟馮玉祥仍嚴待汪精衛電促蔣介石下野。蔣憤。加以煽亂罪名。革汪黨籍及通緝。

●中俄交涉訊

俄願與東三省直接交涉。張學良派蔡運升爲全權代表置黨府不理。

俄允罷兵。要求恢復中東路原狀。奉張不承認復中東路俄正副理事長職。

●石友三兵赴粵

蔣介石命石友三抽調兩旅入粵。由浦口下船前往。

●傳駐華日使被刺斃命

駐中國之日使佐分利貞在日本箱根之富士旅館斃命。傳說被刺。非自殺。日探現嚴密查案。

重要電報

●馮軍得錢而退

蔣老介賂以壹千萬元

聯合社漢口廿七日電。中國中部之戰事。突然停止。實由蔣介石以金錢爲工具。懷他人之慨。允送之數在一千萬元。即美金五百萬。

觀蔣中正回寧。其行動之謹慎。極令人注意。因蔣氏所坐之自由車。前後引隨有鐵甲車。而河邊沿道。直至蔣氏家宅。沿途布置兵士巡差衛戍隊等。可謂貪生怕死極矣。現照寧府消息。馮軍既爲蔣之金錢所賄買。蔣政府現在最大職務。爲對付鐵桂聯軍攻粵。

●飛機炸廣州醫院

死病人九名傷多名

上海卅日電。攻桂之飛機一臺。飛返羊城根據地時。誤投百磅重炸彈於某國人所設之醫院。致破壞該院樓宇半座。並炸斃院中男病人八。女病人一。另受傷者多名。城中居民聞耗。非常震懼。(已見本報前日特電)

據該飛機駕駛員報稱。飛機適返自桂粵省邊境。曾擲彈攻擊桂軍。計在懷集與廣寧兩處炸斃桂軍百名。並擊沉桂省運兵船一艘云。

●中俄實行直接交涉

党府外交無辦法之一斑

日內瓦卅日電。駐本處國際聯盟會之中國代表吳凱聲。是晚接寧府電。南京與莫斯科政府已允將中東路糾紛問題直接交涉。以求解決。此次交涉並無臨時條件在內云。吳氏謂信得中俄協商刻在進行中。瀋陽政府業奉寧府命。派員與俄代表開始協商消息。無從報告其本國政府也。本處德國使館亦未接駐瀋陽德領事訊謂瀋陽當軸已允納蘇俄政府條件解決中東路事。傳聞張學良左右之顧問。多數勸張氏允納俄方之要求。使中東路事早日解決。然張氏以俄方所開之條件過於嚴辣。故欲俟他日俄政府將條件改善方允接納云。

聞哈爾濱外交司蔡運升。曾赴西伯利亞之喀巴魯甫司克埠。與前駐哈埠濱蘇俄總領事會晤。探訪俄國當軸意見。並請俄方開列暫時休戰之條件。

●中俄兩軍仍繼續戰爭

奉垣否認允俄要求解決糾紛

北京一日電。本處頃接哈爾濱訊云。東三省西部中俄兩軍。刻仍繼續戰爭。莫斯科政府雖曾於拾一月廿八日宣言。謂中俄兩方關於中東路問題。談判已有頭緒。但自該項宣言發出後。中國各方要人否認認莫斯科之說是實。瀋陽當軸尤極力否認。謂俄方造謠以淆亂各國之觀聽云。本處外國公使團中人見之頗覺惶惑。蓋難於捉摸何方

●蘇俄不識寧黨府

祇願與東三省直接交涉

莫斯科三十日電。寧府曾託駐本京德公使向俄提議。主張兩國聯同組織一委員會。以中立國人一名爲該委員會長。以便磋商解決中東鐵路事。本京當軸刻拒絕此項要求。不允如此辦法。

本京代理外交部長烈蘊那夫。託德公使轉答寧府。謂俄國關於中東路事件。從前俄方曾與奉方有所協定(指一九廿四年之奉俄協定)當時不知中國有所謂中央政府。東省外交向來獨立。欲解決該鐵路之糾紛。俄方甚願照往日之協定辦理。以便直接與瀋陽之張學良交涉。寧府可無庸越俎代庖。據烈蘊那夫宣稱。寧府之提議殊無目的。適足使戰事延長。

●英美干預中俄糾紛

提弭戰約以調解

倫敦貳日電。駐本京之美公使。業向英政府獻議。主張英美兩國聯同致牒中俄政府。聲言該兩國曾簽署吉樂氏弭戰約。故該兩國對該約有相當責任云。此說是日由外部大臣軒打臣發表。軒氏謂美國建議對付中俄兩國糾紛事。英美宜合作

●蘇俄之文過

謂無侵畧中國野心

反歸咎華軍及白俄擾邊

莫斯科卅日電。蘇維埃聯邦之內閣總理里哥夫。是日在蘇俄國會宣言云。俄國無佔據中國寸土之心。俄軍進攻東三省。並無違背和平之意旨。蓋華兵與白俄兵屢越界侵擾蘇俄邊陲。故赤軍不得不採用報復手段以懲創之也。

頃俄國朝野認謂各國現具一種陰謀。阻止俄方不能與瀋陽當軸直接交涉解決中東路之糾紛。蘇俄輿論謂南京政府故意漠視英美兩國及國際盟會干預中俄兩國交涉。使兩國間和平不能成立。

●印回教人反對遲婚

罷工反對禁人早婚例

印度三拾日電。印度議會近曾通過禁止印人早婚例。國內回教人對此例大不悅意。現擬聯同罷工抵抗。本處販肉品與管車者。幾全爲回教徒。是日因此罷工。致城中無肉品可購。無車可乘。

●德國新發明之染料

以染衣服可免爲蟲蝕

柏林三拾日電。德國托辣斯最近製出不爲蟲蛀蝕之染料。將來若以之染羊毛呢絨。則永無蟲蝕之虞。先是德國化學家窺察蟲

◎恩平君堂墟益華有限公司營業告白

本公司聯合同志。招集股本鉅資。在君堂墟建築堅固碉樓一座。開設銀業。以利便中外僑胞。專做各埠滙駁。接理各國金銀赤紙。找換金錢銀幣。兼營附儲銀兩。以利生息。及商務農業等實業按揭。以濟民生。凡各埠梓里。向本公司附銀回家。或向下列代理各銀行號收轉附來本公司。均包妥當。送到府上。即取回頭信奉閱。倘有失漏。本公司同人等照數賠足。如蒙賜顧。一律歡迎。

茲將定期存欵利息開列

一年期滿月息四釐　六個月期滿月息三釐　三個月期滿月息貳釐

活期存欵開列

五百元打下存款　隨時提取　無息支付

千元以上存款　隨時提取　月息壹釐　每年結計息壹次

找換收佣開列

凡諸君携赤紙金錢銀幣　到本公司找換　紙水照時價交足　每百元以下　收佣每百銀壹元正　一千元以下　每百收佣銀六毫　壹千元以上　每百收佣銀四毫

收送信佣銀開列

凡各埠梓里　向本公司付銀回家　或向下列代理香港嘉華銀行收　轉付來本公司　交到府上　紙水亦照時價交足　壹百元以下　每百收佣銀貳元正　壹千元以下　每百收佣銀壹元六毫　三千元以下　每百收佣銀一元三毫

凡僑胞由本公司滙兌銀兩　各處滙費　臨時面議

各埠代理處

香港嘉華銀行　台山新昌埠五華銀行

廣州市嘉華銀行　古巴何嘩芋埠益昌隆

司公限有業銀華僑墟埠君平恩

Yet Wah Co.

Kwan Tong Hui Yan Ping Kwangtung, hina

司公限有行銀蓄儲華嘉港香

The Ka Wah Savings Bank Ltd.

208-210 Des Voeux Road, Hong Kong China

司公限有行銀蓄儲華嘉口濠西市州廣

The Ka Wah Savings Bank Ltd.

Sai Hoo Hau, Canton, China

民國六年十月卅日　益華銀業有限公司　總經理張錫仁　司理人林善修同啟　司庫人鄭乾聲

◎駐雲埠龍岡公所實業部定期通告

清支白子會利息　開支白子會本銀

啟者本公所實業部昨會議預算表決於十二月底結札後凡前占有百子會份者伸計應得利息一律清支。尚存可還百子會本銀三百份之譜。凡我昆仲占有百子會份者於明年元月一號起領取利息可也。若欲先領回該會本銀限於本年拾二月卅一號以前開明該會份憑據票字頭號數姓名份數先事掛號俾得備案支還。如過此期限與額滿見遺要俟下次乃能開支預此佈告統希知照

掛號處　廣裕隆　關崇穎　萬源昌　張炳堅

Lung Kong Kung Shaw Ltd.

135½ Pender St. E. Vancouver B. C

民國十八年拾二月壹號　雲埠龍岡公所實業有限公司啟

▼◎▲紀念預告

啟者本會擇于十二月十五號(星期日)下午一時舉行八週年紀念典禮統請各支會暨我鄉僑駕臨助慶不勝榮幸

沙堆公安總會謹啟

▼◎▲雲埠致公堂啓事

啟者本堂奉全加總辦事處函開凡屬會員一律註册並繳納年捐以資結束限期在邇毋再緩延等因合行通告仰我會員倘未註册繳納年捐者即早前來照章辦妥切勿延悞可也

▼◎雲埠保安局催繳建校捐欵啓事

逕啟者茲接建築蚌湖小學校舍委員會函稱校舍已落成紀念亭及大鐘樓現尚未告竣所需欵項不敷尚鉅懇即將捐欵彙齊付返以應急需並日早日清理手續等情據此前曾發出緣部而我鄉僑認捐者爲數甚多但未認捐者亦復不少今擬將捐欵事情早日結束如未捐者要即行認捐並於十二月十日以前連同緣部繳交來本局彙齊滙返以清理手續是荷

雲埠番禺保安局啟

▼◎錦補錄達權社十九年職員表

正社長　鄧世源　黃耀南　正議長　林蘭譜　劉惠如

正中文　李岳如　馬愼熊　正交際　林鏡波　胡肇銘

正財政　黃德鍊　李曾榮　正監督　黃世裕　鄧道輔

評議長　林逸民　黃作章　馬念真

催收員　鄧道振　李祥南　核數員　吳業棠　馬奕棠

議員

鄭連添　謝永奕　周丙寅　吳祥萬　陳劍石　李雨帆

林醒垣　關榮沛　譚庭舟　謝錦和　李月乃　林賢燦

馬本澄　陳來崇　謝繰彥　徐玩水　馬金宗　馬遜初

馬均吾　黃經福　關俠平　馬叙秋　李東成　黃炯能

李佑靄　馬才尙　馬本才　黃兆民　黃均彩　黃樹勝

林國榮　鍾英　吳業調　葉巨勝　鍾癸酉　湯義宏

謝衡石　關仁瑞　陳雄閣　鍾生財　王華慶　黃以漢

譚時諭　黃敦桂　司徒貞賢　廖樹榮　湯壽如　關業

梁九　朱球榮　馬才榮　黃德持　馬芾南

恩平和合銀業有限公司廣告

本公司現因生意事繁。特着鄭維瓊君回港。總攬一切商務。雲高華埠滙兌支部事宜。則委鄭維瓊君嫡姪漢民君及滿地可銀行。全權代理。光顧諸君。無論直接滙回本公司或交由鄭漢民君及滿地可銀行代滙。均能快捷妥當。保無意外。如有意外。本公司當負完全償賠之責。特此廣告。請各留意。

本公司滙費及儲蓄利息規定如下

(甲)由外洋滙回香港或內地之滙費均收港銀

(一)拾元以上百元以下每百收一元

(二)百元以上五百元以下每百收壹元九毛

(三)五百元以上一千元以下每百收一元八毛

(四)千元以上五千元以下每百收一元五毛

(乙)儲蓄利息

(一)三個月期週息貳釐

(二)六個　期週息三釐

(三)一年期週息五釐

(四)如欲將信銀附貯須要聲明港銀或廣毫及附貯期限

本公司招待部設在香港萬國旅店如蒙光顧無任歡迎

本公司滙兌總部香港康樂道中門牌壹百五拾八號

訊　通　文　英

The Ying Ping Wo Hop Receiving Agency Ltd

No 15a Connaught Rd C. Hong Kong, China

總理鄭維瓊　司理鄭維琚　梁礽庶

滙兌支部雲高華埠卡路街門牌三百三十號

訊　通　文　英

330 Carrall St. Vancouver B. C.

代理人鄭漢民

址地文英行銀可邑鎮

138 Pender St E. Vancouver B. C

今朝香港滙價每百四十三元二毛

大多華商係如意本公司出產之車如有未知其車之好處者仰即光臨瀏覽

●一設于矢廈街九六七號

●一設于辟矢役街九壹拾號

GENERAL MOTORS GMC TRUCK